



Manual de utilizare

Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1 Important	2
Siguranța	2
Grija pentru produs	3
Grija pentru mediu	3
Conformitate	3
Ajutor și asistență	4

2 Produsul dumneavoastră	4
Unitate principală	4
Telecomandă	5
Conectori	6
Subwoofer-ul wireless	6

3 Conectare	7
Poziționare	7
Sincronizarea cu subwoofer-ul	7
Conectarea semnalului audio de la televizor	8
Conectarea sunetului de la alte dispozitive	9
Conectarea dispozitivelor digitale prin HDMI	10

4 Utilizarea produsului dumneavoastră	10
Setare ceas	10
Standby automat	11
Reglați volumul	11
Alegeți-vă sunetul	11
Redați sunetul prin Bluetooth player MP3	12
Dispozitive de stocare USB	13
Setați luminozitatea afișajului	13
Aplicare setări din fabrică	13

5 Actualizarea software-ului	14
Verificarea versiunii software	14
Actualizarea software-ului prin USB	14

6 Specificațiile produsului	15
------------------------------------	----

7 Depanare	16
-------------------	----

1 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.
- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați centrul de asistență pentru clienți pentru ca televizorul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

- Folosește produsul în climate tropicale și/sau moderate.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a acestui produs!

- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mânui cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda poate conține o baterie de tipul unei monezi/unui nasture, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor! Dacă este înghițită, bateria poate cauza rănirea gravă sau decesul. Pot avea loc arsuri interne grave în termen de două ore de la ingestie.
- Dacă suspectați că o baterie a fost înghițită sau dacă a ajuns altfel în alte părți ale corpului, solicitați imediat îngrijire medicală.
- Când schimbați bateriile, mențineți întotdeauna bateriile noi și uzate în locuri neaccesibile pentru copii. Verificați compartimentul pentru baterie pentru a vă asigura că este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- În cazul în care compartimentul pentru baterie nu este complet sigur, nu mai utilizați produsul. Nu lăsați la îndemâna copiilor și contactați producătorul.



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

~

Tensiune c.a.

Grija pentru produs

Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu

Evacuarea produsului vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de montare a bateriilor.

Conformitate

Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio. Prin prezența, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei

Ajutor și asistență

Pentru asistență online cuprinzătoare, vizitați www.philips.com/support pentru a:

- descărca manualul de utilizare și ghidul de inițiere rapidă
- urmări tutorialele video (disponibile numai pentru modelele selectate)
- găsi răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)
- ne trimite o întrebare prin e-mail
- discuta cu reprezentantul nostru de asistență.

Urmați instrucțiunile de pe site-ul Web pentru a vă selecta limba și apoi introduceți numărul de model al produsului dvs.

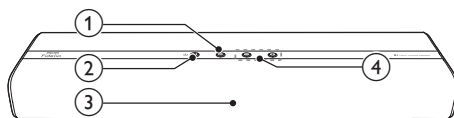
Alternativ, puteți contacta centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. Înainte de a contacta centrul, notați numărul de model și numărul de serie ale produsului dvs. Puteți găsi aceste informații pe partea din spate sau partea inferioară a produsului.

2 Produsul dumneavoastră

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips (de ex. notificare pentru actualizarea software-ului produsului), înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Unitate principală

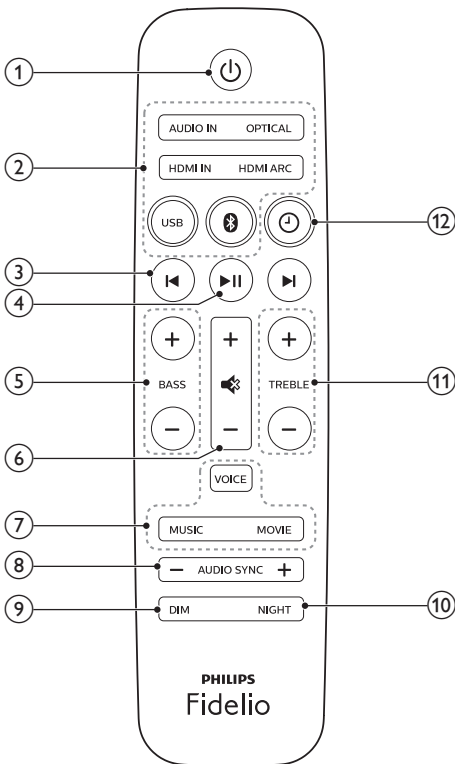
Această secțiune include o prezentare generală a unității principale.



1. Selectează o sursă de intrare pentru acest produs.
2.
 - Porniți acest produs sau comutați-l la modul standby.
 - Atunci când acest produs este în modul standby, indicatorul de standby este aprins în roșu.
3. **Panou de afișare**
4. **+/- (Volum)**
Mărirea sau micșorarea volumului.

Telecomandă

Această secțiune include o imagine de ansamblu a telecomenzii.



- ① **⏻**
Porniți acest produs sau comutați-l la modul standby.

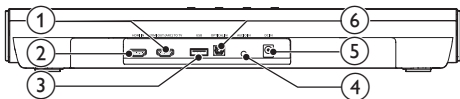
- ② **Butoane sursă**
- **HDMI IN:** Comutați sursa la conexiunea de intrare HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Comutați sursa la conexiunea HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Comutați sursa audio la conexiunea optică.
 - **USB:** Comutați la modul USB.
 - **📶:** Comutați la modul Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Comutați sursa audio la conexiunea AUDIO-IN sau AUX (mufă de 3,5 mm).

- ③ **⏮ / ⏭**
Treceți la piesa anterioară sau următoare.
- ④ **⏸**
Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- ⑤ **BASS +/-**
Creșterea sau reducerea basului pe unitatea principală.
- ⑥ **Controlul volumului**
- **+/-:** Mărirea sau micșorarea volumului.
 - **🔊:** Dezactivarea sau reactivarea volumului.
- ⑦ **Control mod de sunet**
MUSIC: Selectează modul de sunet stereo.
VOICE: Selectează modul de sunet pentru claritatea vocii.
MOVIE: Selectează modul de sunet surround.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Măriți sau micșorați întârzierea audio.
- ⑨ **DIM**
Setează luminozitatea panoului de afișare pentru acest produs.
- ⑩ **NIGHT**
Activați sau dezactivați modul de noapte.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Creșterea sau reducerea sunetelor înalte pe unitatea principală.
- ⑫ **🕒**
Setează ceasul sau afișează ceasul.

Conectori

Această secțiune include o prezentare generală a conectorilor disponibili pentru acest produs..



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Conectați la intrarea HDMI a televizorului.

② HDMI IN

Conectați la ieșirea HDMI de pe un dispozitiv digital.

③ USB

- Conectează la un dispozitiv de stocare USB pentru redarea de fișiere audio media.
- Actualizați software-ul acestui produs.

④ AUDIO IN

Conectați la o ieșire audio de pe un dispozitiv prin sursa AUDIO IN sau AUX (apăsând pe în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă).

⑤ DC IN

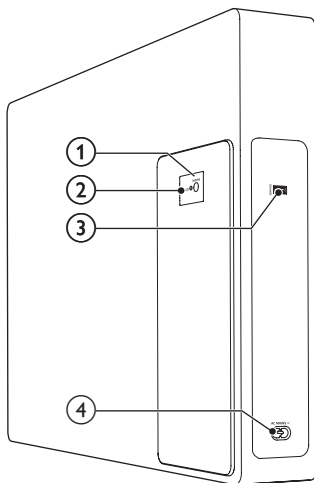
Conectați la sursa de alimentare.

⑥ OPTICAL IN

Conectați la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.

Subwoofer-ul wireless

Acest produs este furnizat cu un subwoofer wireless.



① PAIRING (sincronizare)

Apăsați pentru a intra în modul de sincronizare pentru subwoofer.

② Indicatorul subwoofer-ului

- Atunci când alimentarea este pornită, indicatorul se aprinde.
- În timpul sincronizării wireless între subwoofer și unitatea principală, indicatorul luminează intermitent alb, cu frecvență mare.
- Când sincronizarea se realizează cu succes, indicatorul luminează în culoarea albă.
- Când sincronizarea eșuează, indicatorul luminează intermitent alb, cu frecvență mică.
- Atunci când conexiunea wireless este deconectată timp de 1 minut, indicatorul se stinge.

③ SERVICE

Numai pentru utilizare în centrul de service.

④ AC MAINS~

Conectați la sursa de alimentare.

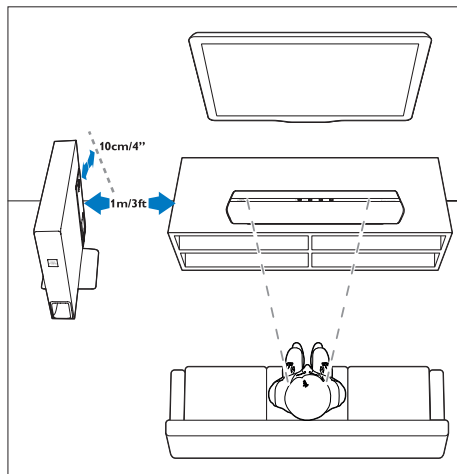
3 Conectare

Această secțiune te ajută să conectezi produsul la un televizor și la alte dispozitive. Pentru informații despre conexiunile de bază ale acestui produs și ale accesoriilor, consultați ghidul de inițiere rapidă.



Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.



Poziționare

Consultă Ghidul de inițiere rapidă pentru a afla modul în care să amplasezi subwooferul vertical sau orizontal.



Notă

- Dacă amplasați subwooferul vertical, instalați suportul furnizat pentru a evita instabilitatea subwooferului.
- Dacă amplasezi subwooferul orizontal, atașează cele patru picioare din cauciuc furnizate în partea inferioară a subwooferului, pentru a evita vibrațiile acestuia.
- Asigură un spațiu de cel puțin 10 cm (4 inci) în jurul gurilor de ventilare ale subwooferului, pentru a obține o ventilare adecvată.

Așează subwooferul la cel puțin 1 metru (3 picioare) distanță de unitatea principală și la 10 centimetri (4 inch) distanță de perete. Pentru rezultate mai bune, amplasați subwooferul după cum este indicat mai jos.

Sincronizarea cu subwoofer-ul

Subwoofer-ul wireless se sincronizează automat cu unitatea principală pentru conectare wireless atunci când pornești unitatea principală și subwoofer-ul.

Dacă nu se aude sunet de la subwoofer-ul wireless, sincronizați-l manual.

- 1 Pornește unitatea principală și subwoofer-ul.
↳ În cazul în care conexiunea la unitatea principală este pierdută, indicatorul de pe subwoofer luminează intermitent alb, cu frecvență mică.
- 2 Apăsați butonul **PAIRING** (sincronizare) de pe subwoofer pentru a intra în modul de sincronizare.
↳ Indicatorul de pe subwoofer luminează intermitent în culoarea albă, cu frecvență mare.
- 3 În modul HDMI ARC (apasă **HDMI ARC**), pe telecomandă, în șase secunde apăsați de două ori pe **❖** și o dată pe **Volum +**, după care țineți apăsată tasta **BASS +**.

- ↳ Dacă sincronizarea se realizează cu succes, indicatorul de pe subwoofer luminează în culoarea albă.
- ↳ Dacă sincronizarea eșuează, indicatorul de pe subwoofer luminează intermitent în culoarea albă, cu frecvență mică.

4 Dacă sincronizarea eșuează, repetați etapele de mai sus.

Notă

- Dacă deconectarea sau asocierea wireless durează 1 minut, subwoofer-ul trece automat în modul standby, iar LED-ul de pe subwoofer-ul se stinge.

Conectarea semnalului audio de la televizor

Conectați acest produs la un televizor. Puteți asculta fișiere audio din programe TV prin boxe acestui produs.

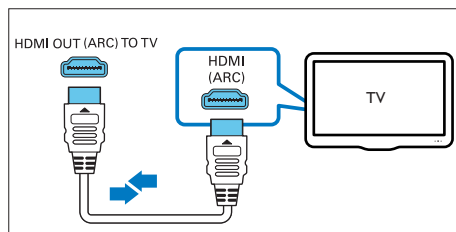
Opțiunea 1: Conectați la televizor prin HDMI (ARC)

Cea mai bună calitate audio

Acest produs acceptă versiunea HDMI cu Audio Return Channel (ARC). Utilizând caracteristica ARC, poți auzi semnalul audio de la televizor prin acest produs utilizând un singur cablu HDMI.

De ce aveți nevoie?

- Un cablu HDMI de mare viteză.
- Televizorul tău acceptă HDMI ARC cât și HDMI-CEC (pentru detalii, consultă manualul de utilizare al televizorului).
- Pentru unele modele de televizoare, activează ieșirea boxei externe din meniul de setare a televizorului (consultă manualul de utilizare a televizorului pentru detalii).



1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectează conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe acest produs la conectorul **HDMI ARC** de pe televizor.

- Conectorul **HDMI ARC** de pe televizor poate fi etichetat diferit. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

2 Pe televizor, porniți operațiunile HDMI-CEC.

- Pentru probleme cu HDMI-CEC la televizorul tău, consultă manualul de utilizare al televizorului pentru a te asigura că este corectă configurarea HDMI-CEC sau contactează producătorul televizorului, dacă este necesar.

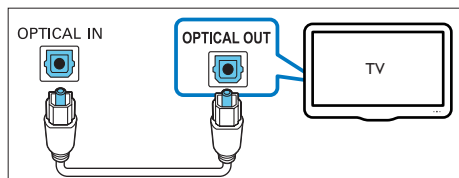
3 Apasă **HDMI ARC** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea HDMI ARC.

Notă

- Nu este garantată nicio interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI-CEC.
- Dacă televizorul tău nu este compatibil HDMI ARC, conectează un cablu audio pentru a auzi semnalul audio al televizorului prin acest produs.

Opțiunea 2: Conectează la televizor prin cablul optic

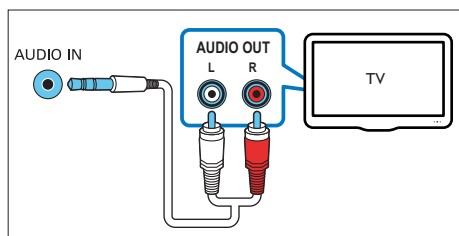
Cea mai bună calitate audio



- 1 Utilizând un cablu optic, conectează conectorul **OPTICAL** de pe acest produs la ieșirea optică de pe televizor.
 - Ieșirea optică digitală de pe televizor poate fi etichetată **OPTICAL OUT**, **SPDIF** sau **SPDIF OUT**.
- 2 Apasă **OPTICAL** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea optică.

Opțiunea 3: Conectează la televizor prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază



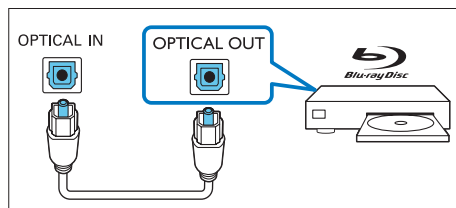
- 1 Utilizând un cablu analogic, conectează **AUDIO IN** (mufă de 3,5 mm) de pe acest produs la ieșirea audio analogică (roșu și alb) de pe televizor.
 - Ieșirea audio analogică de pe dispozitivul extern poate fi etichetată **AUDIO OUT**.
- 2 Apăsați în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă până când se afișează **AUX** pe panoul de afișare.

Conectarea sunetului de la alte dispozitive

Poți reda semnal audio și de la alte dispozitive prin boxele acest produs.

Opțiunea 1: Conectează la alte dispozitive prin intermediul cablului optic

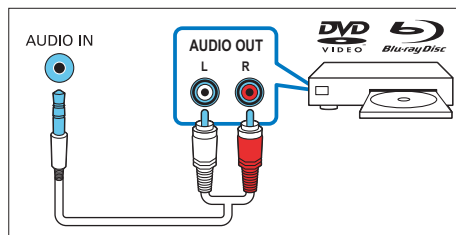
Cea mai bună calitate audio



- 1 Utilizând un cablu optic, conectează conectorul **OPTICAL** de pe acest produs la ieșirea optică de pe dispozitivul extern.
 - Ieșirea optică digitală de pe dispozitivul extern poate fi etichetată **OPTICAL OUT**, **SPDIF** sau **SPDIF OUT**.
- 2 Apasă **OPTICAL** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea optică.

Opțiunea 2: Conectează la alt dispozitiv prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază



- 1 Utilizând un cablu analogic, conectează **AUDIO IN** (mufă de 3,5 mm) de pe acest

produs la ieșirea audio analogică (roșu și alb) de pe dispozitivul extern.

- Ieșirea audio analogică de pe dispozitivul extern poate fi etichetată **AUDIO OUT**.

- 2 Apăsați în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă până când se afișează **AUX** pe panoul de afișare.

Conectarea dispozitivelor digitale prin HDMI

Conectează un dispozitiv digital, precum un set-top box, un player DVD/Blu-ray sau consola de jocuri, la acest produs printr-o singură conexiune HDMI. Atunci când conectați dispozitivele în acest mod și redați un fișier sau un joc,

- imaginea este afișată automat pe televizor; iar
- sunetul este redat automat pe acest produs.

- 1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectează conectorul **HDMI OUT** de pe dispozitivul tău digital la **HDMI IN** de pe acest produs.

- Este recomandat un cablu HDMI de mare viteză.

- 2 Conectați acest produs la televizor prin **HDMI OUT (ARC)**.

- 3 Pe dispozitivul conectat, activați operațiunile HDMI-CEC.

- 4 Apasă **HDMI IN** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea HDMI IN.

- Dacă televizorul nu este compatibil HDMI CEC, selectați intrarea video corectă de pe televizor.
- Pentru probleme cu HDMI-CEC la televizor, consultă manualul de utilizare al televizorului pentru a te asigura că este corectă configurarea HDMI-CEC sau contactează producătorul televizorului, dacă este necesar.

4 Utilizarea produsului dumneavoastră

Această secțiune te ajută să utilizezi acest produs pentru a reda conținut media dintr-o gamă largă de surse.

Înainte de a începe

- Faceți conexiunile necesare descrise în Ghidul de pornire rapidă și în Manualul de utilizare.
- Comută acest produs la sursa corectă pentru alte dispozitive.

Setare ceas

Prin setarea ceasului, este posibil să selectezi un tip de standby (standby ECO fără afișarea ceasului sau standby normal cu afișarea ceasului).

- 1 Comută acest produs la modul standby (apasă .

↳ --:- (sau ceas) este afișat.

- 2 Apasă și ține apăsat  pentru a activa modul de setare a ceasului.

↳ --:- luminează intermitent.

- 3 Apasă **Volum +/-** pentru a selecta formatul de 12 sau de 24 de ore, apoi apasă  pentru a confirma.

↳ Cifrele orei încep să lumineze intermitent.

- 4 Apasă **Volum +/-** pentru a seta ora, apoi apasă  pentru a confirma.

↳ Cifrele minutelor încep să lumineze intermitent.

- 5 Apasă **Volum +/-** pentru a seta minutul, apoi apasă  pentru a confirma.

↳ ECO începe să lumineze intermitent.

- 6 Apasă **Volum +/-** pentru a selecta „ECO” sau „CEAS”, apoi apasă  pentru a confirma.

- ↳ Dacă selectezi „ECO”, în modul standby, ceasul este afișat timp de 1 minut, apoi este oprit afișajul.
- ↳ Dacă selectezi „CLOCK”, în modul standby, ceasul este afișat mereu.

Vizualizare ceas

- 1 În modul standby sau de funcționare ECO, apasă .
- ↳ În modul standby ECO, ceasul este afișat timp de 1 minut, apoi afișajul este oprit.
 - ↳ În modul de funcționare, ceasul este afișat timp de 10 secunde, apoi afișajul comută pe sursa curentă de informații.



Notă

- Dacă alimentarea c.a. este deconectată, ora ceasului poate fi păstrată numai timp de 12 ore.
- Temperatura extremă din cameră afectează acuratețea ceasului.

Standby automat

Atunci când redai conținut media de pe un dispozitiv conectat, acest produs comută automat în standby după 15 minute, dacă nu este apăsat niciun buton și nu se redă niciun conținut audio/video de la un dispozitiv conectat.

Reglați volumul

- 1 Apăsați **Volum +/-** pentru a mări sau a micșora un nivelul volumului.
- Pentru a opri sunetul, apăsați .
 - Pentru a restaura sunetul, apăsați  din nou sau apăsați **Volum +/-**.

Alegeți-vă sunetul

Această secțiune vă ajută să alegeți sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

Mod de sunet

Selecționați modurile de sunet predefinite pentru a corespunde semnalului video sau muzicii.

- Apăsați **MOVIE** pentru a crea o experiență de ascultare surround. Ideal pentru vizionarea filmelor.
- Apasă **MUSIC** pentru a crea stereo pe două sau mai multe canale. Ideal pentru ascultat muzică.
- Apasă **VOICE** pentru a crea efect de sunet care face vocea umană mai clară și excepțională pentru ascultarea.

Egalizator

Modificați setările pentru frecvența înaltă (sunete înalte) și frecvența joasă (bas) ale acestui produs.

- 1 Apăsați **TREBLE +/-** sau **BASS +/-** pentru a modifica frecvența.

Sincronizați imaginea și sunetul

Dacă semnalele audio și video nu sunt sincronizate, întârziati semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

- 1 Apăsați **AUDIO SYNC +/-** pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

Mod de noapte

Pentru ascultare discretă, modul de noapte reduce volumul sunetelor puternice când se redă semnal audio. Modul de noapte este disponibil numai pentru coloane sonore Dolby Digital.

- 1 Apăsați **NIGHT** pentru a porni sau a dezactiva modul de noapte.

- Când modul de noapte este pornit, **ON NIGHT** (mod noapte pornit) se derulează o dată pe panoul de afișare.
- Când modul de noapte este oprit, **OFF NIGHT** (mod noapte oprit) se derulează o dată pe panoul de afișare.

Redați sunetul prin Bluetooth

Prin Bluetooth, conectează acest produs cu dispozitivul tău Bluetooth (ca de exemplu un iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop) și apoi poți asculta fișiere audio stocate pe dispozitiv prin boxele acestui produs.

De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv Bluetooth care acceptă profilul Bluetooth A2DP, AVRCP și cu versiunea Bluetooth 4.1.
- Raza operațională maximă dintre acest produs și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri (30 de picioare).

1 Apasă **Ⓜ** de pe telecomandă pentru a comuta acest produs la modul Bluetooth.
↳ **BT** se afișează pe panoul de afișare, luminând intermitent.

2 Pe dispozitivul Bluetooth, porniți Bluetooth, căutați și selectați **Fidelio B1** pentru a începe conexiunea (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth cu privire la modul de activare a funcției Bluetooth).

↳ În timpul conexiunii, **BT** luminează intermitent pe panoul de afișare.

3 Așteaptă până când acest produs emite semnale sonore.

↳ Atunci când conexiunea Bluetooth se realizează cu succes, pe panoul de afișare se afișează **BT**.

↳ În cazul în care conectarea eșuează, **BT** luminează intermitent în mod continuu pe panoul de afișare.

4 Selectați și redați fișiere audio sau muzică pe dispozitivul dvs. Bluetooth.

- În timpul redării, dacă se primește un apel, redarea muzicii este întreruptă.
- Dacă dispozitivul dvs. Bluetooth acceptă profilul AVRCP, puteți apăsa **◀** / **▶** de pe telecomandă, pentru a trece la o piesă, sau puteți apăsa **▶||** pentru a întrerupe/relua redarea.

5 Pentru a ieși din Bluetooth, selectați altă sursă.

- Atunci când comutați înapoi la modul Bluetooth, conexiunea Bluetooth rămâne activă.

Notă

- Streaming-ul de muzică poate fi întrerupt de obstacolele dintre dispozitiv și acest produs, cum ar fi peretele, carcasa metalică ce acoperă dispozitivul sau de alte dispozitive din apropiere care funcționează pe aceeași frecvență.
- Dacă dorești să conectezi acest produs la un alt dispozitiv Bluetooth, apasă și ține apăsat pe **Ⓜ** de pe telecomandă pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth conectat în prezent.

player MP3

Conectați-vă playerul MP3 pentru a reda fișierele audio sau muzica dvs.

De ce aveți nevoie?

- Un player MP3.
- Un cablu audio stereo de 3,5 mm.

1 Utilizând cablul audio stereo de 3,5 mm, conectează playerul MP3 la conectorul **AUDIO IN** de pe acest produs.

2 Apăsați în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă până când se afișează **AUDIO IN** pe panoul de afișare.

3 Apăsați butoanele de pe playerul MP3 pentru a selecta și a reda fișiere audio sau muzică.

Dispozitive de stocare USB

Să te bucuri de semnal audio pe un dispozitiv de stocare USB, precum un player MP3 și memorie flash USB etc.

Ce ai nevoie

- Un dispozitiv de stocare USB care este formatat pentru sisteme de fișiere FAT sau NTFS și care este conform cu clasa de stocare în masă.
- 1 Conectează un dispozitiv de stocare USB la produs.
 - 2 Apăsați **USB** de pe telecomandă.
 - 3 Utilizează telecomanda pentru a controla redarea.
 - Apasă ►► pentru a începe, întrerupe sau relua redarea.
 - Apasă ◀◀ / ▶▶ pentru a trece la piesa anterioară sau următoare.
 - În timpul redării prin USB, apasă **USB** pentru a selecta unul dintre următoarele moduri de redare.
 - Când modul repetare este pornit, **ALL REPEAT** derulează o dată pe panoul de afișare.
 - Când modul repetare este oprit, **OFF REPEAT** derulează o dată pe panoul de afișare.

Notă

- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor multiplu USB, este posibil ca dispozitivul de stocare USB să nu fie recunoscut.
- Protocoalele PTP și MTP ale camerei digitale nu sunt acceptate.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB când este în curs de citire.
- Fișierele de muzică protejate prin DRM (MP3) nu sunt acceptate.
- Acceptă un port USB: 5 V $\pm$ 0.1 V, 1 A.

Setați luminozitatea afișajului

Puteți să apăsați **DIM** în mod repetat pentru a selecta un nivel de luminozitate diferit al panoului de afișare pe acest produs. Dacă selectezi **AUTO OFF**, mesajul cu LED este oprit butonul după 10 secunde de inactivitate a butonului.

Aplicare setări din fabrică

În cazul absenței unui răspuns de la acest produs, poți reseta produsul la setările implicite, programate din fabrică.

- 1 În modul HDMI ARC (apasă **HDMI ARC**), pe telecomandă, în șase secunde apasă de două ori pe  și o dată pe **Volum -**, după care ține apăsată tasta **BASS -**.
➔ Atunci când restabilirea setărilor din fabrică este finalizată, acest produs se oprește automat și repornește.

5 Actualizarea software-ului

Pentru a obține cele mai bune caracteristici și cea mai bună asistență, actualizați-vă produsul cu cel mai recent software.

Verificarea versiunii software

În modul HDMI ARC (apasă **HDMI ARC**), pe telecomandă, în șase secunde apăsați de două ori pe  și o dată pe **TREBLE -**, după care țineți apăsată tasta **BASS -**.

↳ Numărul versiunii de software se afișează pe panoul de afișare.

Actualizarea software-ului prin USB

Precauție

- Nu opriți alimentarea și nu scoateți unitatea flash USB atunci când actualizarea software este în curs, deoarece puteți deteriora acest produs.

1 Verificați care este cea mai nouă versiune software la www.philips.com/support.

- Căutați modelul dvs. și faceți clic pe „Software și drivere”.

2 Descărcați software-ul pe o unitate flash USB.

① Dezarhivează fișierul descărcat și asigură-te că acesta are denumirea „B1. bin”.

② Puneți fișierul „B1.bin” în directorul rădăcină.

3 Conectați unitate flash USB la conectorul **USB** de pe acest produs.

4 Comutați acest produs la sursa HDMI ARC (apăsați **HDMI ARC**).

5 De pe telecomandă, în 6 secunde, apăsați de două ori pe  și o dată pe **Volum +** după care țineți apăsată tasta **MOVIE**.

↳ „UPG” se afișează apoi pe panoul de afișare.

↳ Dacă o unitate flash USB nu este conectată sau fișierul de upgrade este nevalid, pe panoul de afișare se afișează "ERROR" (eroare).

6 Când „UPG” luminează intermitent, apăsați  pe telecomandă pentru a începe upgrade-ul.

7 Așteptați până când upgrade-ul este finalizat.

↳ Când upgrade-ul este finalizat, acest produs se oprește și pornește din nou automat.



Notă

- Timpul de upgrade poate fi în jur de 3 minute.

6 Specificațiile produsului

Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără aviz prealabil.

Amplificator

- Putere de ieșire totală: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Răspuns în frecvență: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Rată semnal/zgomot: > 65 dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
 - AUX: 1900 mV
 - INTRARE AUDIO: 900 mV

Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
 - Optic: TOSLINK

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB (MSC)
- Sistem fișiere: FAT16, FAT32, NTFS
- Fișierele audio care pot fi redade: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profiluri Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versiune Bluetooth: 4.1
- Bandă de frecvență/putere de ieșire: 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frecvență NFC: 13,56 MHz

Conexiune wireless boxă

- Bandă de frecvență: 5740 – 5840 MHz
- Putere de ieșire: ≤ 14 dBm

Unitate principală

- Alimentare:
 - Model (adaptor de alimentare c.a. cu marca Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Intrare: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A
 - Ieșire: 21 V $\overline{=}$, 3,09 A
- Mod standby fără afișaj ceas: $\leq 0,5$ W
- Mod standby cu afișaj ceas: ≤ 1 W
- Dimensiuni (L x Î x A): 408 x 56,7 x 115 mm
- Greutate: 1,3 kg
- **Difuzoare încorporate**
 - 2 x tweetere Mylar (25 mm/ 1", 8 ohm)
 - 4 x boxe gamă completă (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohm) pentru față/canal surround

Subwoofer

- Alimentare: 220-240 V ~, 50-60 Hz
- Consum de energie: 60 W
- Consum în regim standby: $\leq 0,5$ W
- Impedanță: 3 ohm
- Driver boxe:
Woofer 69,4 mm/2,9" x 201,5 mm/7,9"
- Dimensiuni (L x Î x A): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Greutate: 6,26 kg

Bateriile telecomenzii

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gestionarea consumului de energie

- Când produsul rămâne inactiv timp de 15 minute, acesta trece automat în modul standby sau în modul standby în rețea.
- Consumul de energie în modul standby sau standby în rețea este de mai puțin de 0,5 W.
- Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth de pe telecomandă.
- Pentru a activa conexiunea Bluetooth, activați conexiunea Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth sau activați conexiunea Bluetooth prin eticheta NFC (dacă este disponibilă).

7 Depanare



Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea produsului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, obțineți asistență la www.philips.com/support.

Unitate principală

Butoanele de pe acest produs nu funcționează.

- Deconectați acest produs de la sursa de alimentare timp de câteva minute și apoi reconectați-l.

Sunet

Nu se aude niciun sunet de la boxele acestui produs.

- Conectați cablul audio de la acest produs la televizorul dvs. sau la alte dispozitive. Cu toate acestea, nu aveți nevoie de o conexiune audio separată atunci când:
 - produsul și televizorul sunt conectate prin conexiunea **HDMI ARC** sau
 - un dispozitiv este conectat la conectorul **HDMI IN** de pe acest produs.
- Resetați acest produs la setările sale din fabrică.
- Pe telecomandă, selectați intrarea audio corectă.
- Asigurați-vă că acest produs nu este oprit.

Lipsă sunet de la subwoofer-ul wireless.

- Conectați wireless subwoofer-ul la unitatea principală.

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați semnal audio din televizor prin acest produs, asigurați-vă că sonorul televizorului este oprit.

Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.

- Apăsați **AUDIO SYNC +/-** pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

Pe panoul de afișare se afișează un mesaj de eroare.

- Atunci când se afișează „ERROR”, acesta indică faptul că un format audio de intrare nu este acceptat.
- Atunci când „ARC” luminează intermitent, acesta indică faptul că televizorul conectat nu este compatibil HDMI ARC sau este detectat un format audio neacceptat.

- Dezactivați funcția Wi-Fi de pe dispozitivul Bluetooth pentru a evita interferențele.
- Pentru unele dispozitive, conexiunea Bluetooth poate fi dezactivată în mod automat pentru a economisi energie. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a acestui produs.

Bluetooth

Un dispozitiv nu se poate conecta la acest produs.

- Dispozitivul nu acceptă profilurile compatibile necesare pentru acest produs.
- Nu ați activat funcția Bluetooth a dispozitivului. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului cu privire la modalitatea de activare a funcției.
- Dispozitivul nu este conectat corect. Conectați dispozitivul în mod corect.
- Acest produs este deja conectat cu un alt dispozitiv cu Bluetooth activat. Deconectați dispozitivul conectat, apoi încercați din nou.

Calitatea redării audio de pe un dispozitiv Bluetooth conectat este slabă.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Mutați aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acest produs.

Dispozitivul Bluetooth conectat se conectează și se deconectează constant.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Mutați aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acest produs.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.



Specifications are subject to change without notice

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

B1_12_UM_V4.0

